

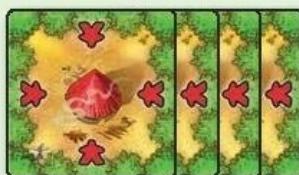
CACAO

H.S.S.K

یک بازی برای ۲ تا ۴ نفر رئیس قبیله، برای ۸ سال به بالا

فارسی قوانین بازی

اجزای بازی



4x 1-1-1-1



5x 2-1-0-1



1x 3-0-0-1



1x 3-1-0-0

۴ آدمک حمل کننده آب در جنگل

۱ عدد در رنگهای قرمز، بنفش، سبز و زرد



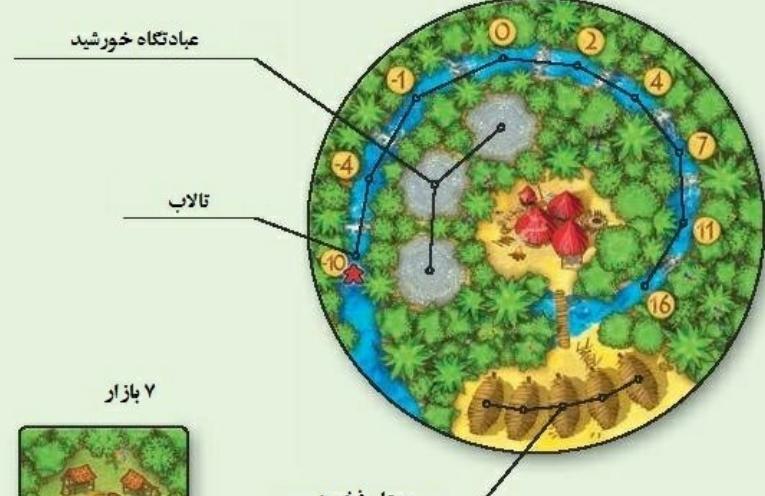
۲۸ کاشی جنگل - با پشت کارت به رنگ خاکستری
۴ مزرعه ۸



شش مزرعه تکی کاکانو



دو مزرعه ۲ تابی کاکانو



دو بازار ۲ سکه ای



چهار بازار ۴ سکه ای



یک بازار ۶ سکه ای



دو معدن به ارزش ۱ سکه



یک معدن به ارزش ۲ سکه



۳ معدن طلا



۲ عبادتگاه خورشید



۵ معبد



۲۰ تا کاکانو



۱۲ نشان خورشید



۲۴ سکه با ارزش ۱



۱۲ سکه با ارزش ۵



۱۲ سکه با ارزش ۱۰

۱ کتابچه راهنمای

۱ برگه مرور کاشی های جنگل (این برگه بخشی از دستور العمل بازیست - حتماً خوانده شود)

هدف بازی

کاکانو بازیکنان رو به دنیای عجیب و غریب (میوه خدایان) میبرند. رئیس قبیله برای ثروتمند کردن مردمش اونها را باید در کشت و فروش کاکانو رهبری کنند. در پایان بازی، بازیکنی که بیشترین طلا را و داشته باشد برنده میشود.

هر بازیکن یک رنگ انتخاب می‌کند. صفحه دهکده، آدمک حمل کننده آب و کاشی‌های کارگر همراه خودش را بر میدارد. بازیکن صفحه دهکده خودش را در جلوی خودش می‌زاره و آدمک حمل کننده آب را بر روی عدد ۱۰- تالاب قرار میده.



کاشی‌های کارگر

کاشی‌های کارگر بوسیله شن‌های رنگی و به کلیه کوچیک به رنگ هر بازیکن، در وسط آن مشخص شده است.

در هر کاشی همیشه ۴ کارگر با چیدمان مختلف وجود دارد. (عکس زیر)

با توجه به تعداد بازیکنان یکی از این کارت‌ها که در عکس زیر گفته شده از بازی خارج می‌شود:

۲ بازیکن



هیچ کاشی‌ای از بازی خارج نمی‌شود.

۳ بازیکن



$1 \times 1-1-1$

۴ بازیکن



$1 \times 2-1-0-1$

هر بازیکن کاشی‌های کارگر را با هم بر زده و اونا را رو به پایین در کنار صفحه دهکده ش به صورت یک پشته قرار میده.

سپس ۳ تا کارت اولش را تو دستش می‌گیره تا اونا را بازی کند. بازیکن وقتی یکی از این کاشی‌ها را بازی کرده، اجازه دارد ۵ و نوبت های بعدیش از پشت کارت‌های خودش به هموν ترتیبی که قرار گرفته، کارت برداشته.

کاشی‌های جنگل

کاشی‌های جنگل به رنگ سبزند و اگر کاشی‌های کارگر ما با آنها هم‌جوار بشن، میتوانیم عملیات‌های مربوط به اونا را انجام بدم.

مطابق شکل زیر کاشی‌های جنگل گوشه به گوشه (مورب) در وسط میز بازی قرار می‌گیرن.

شكل شروع بازی:

مزارعه تکی کاکانو



و

بازار ۲ سکه ای



کاشی‌های جنگل برای بازی ۵ نفره

در بازی ۵ نفره کاشی‌های جنگل زیر را از بازی خارج کنید:

۲ تا مزرعه تکی کاکانو

یک تالاب

یک عبادتگاه خورشید

یک معبد

یک سکه ای

یک سکه ای

یک سکه ای

اجزا بالا در بازی ۲ نفره در جعبه بازی قرار می‌گیرند.

حالا بقیه کاشی‌های جنگل را با هم مخلوط کرده و رو به پایین در یک دسته به عنوان کاشی‌های کشیدنی روی میز قرار میدیم.

دو تا از کاشی‌های جنگل را از روی دسته کاشی‌های جنگل برداشته و به رو در کنار دسته کاشی‌های جنگل به صورتی که همه بازیکنان اونا را ببینن را میز قرار میدیم.

نمونه چیدمان بازی ۳ نفره



بانک سکه

دسته کاشی‌های جنگل



۲ کاشی رو شده از



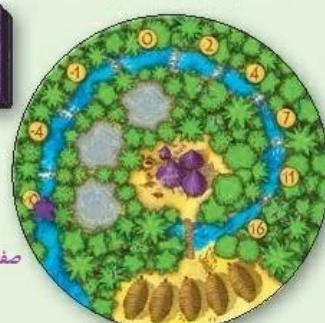
۳ کارت اول بازیکن

دسته کاشی‌های

کارگر بازیکن بنفس



صفحه دهکده و آدمک
حمل کننده آب



بانک کاکانو



بانک نشان‌های
خورشید

کاشی‌های شروع بازی



صفحه دهکده و آدمک
حمل کننده آب



صفحه دهکده و آدمک حمل کننده آب

۳ کارت اول بازیکن



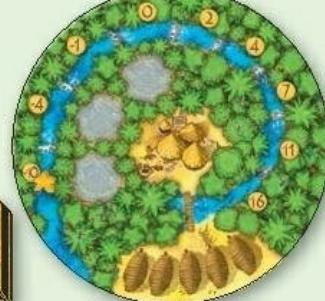
دسته کاشی‌های
کارگر بازیکن فرمز

۳ کارت اول بازیکن



دسته کاشی‌های
کارگر بازیکن ذره

صفحه دهکده و آدمک
حمل کننده آب



بازی چند راند داره ، جهت بازی ساعتگرده و مسن ترین بازیکن شروع کننده بازی خواهد بود .

منطقه بازی

دریک نوبت بازی بازیکنان کاشی های کارگر و جنگل رو به منطقه بازی اضافه می کنند .

قرار دادن کاشی ها باید طبق قوانین زیر انجام بشه :

۱- یک کاشی کارگر هرگز نمیتوانه همچوar با یک کاشی کارگر دیگه قرار بگیره .

۲- یک کاشی جنگل هرگز نمیتوانه همچوar با یک کاشی جنگل دیگه قرار بگیره .

شكل روی و یک الگوی شطرنجی برای قرار دادن کاشی های کارگر و جنگل را نشان میدهد .

کاشی های شروع کننده از قبل برای شما مشخص کردند که کاشی کارگر با جنگل را در

مربع های خالی این شکل باشد قرار بدین .

طبق موارد گفته شده مربع هایی که با کاشی جنگل پوشیدن را فضای جنگل می نامیم .



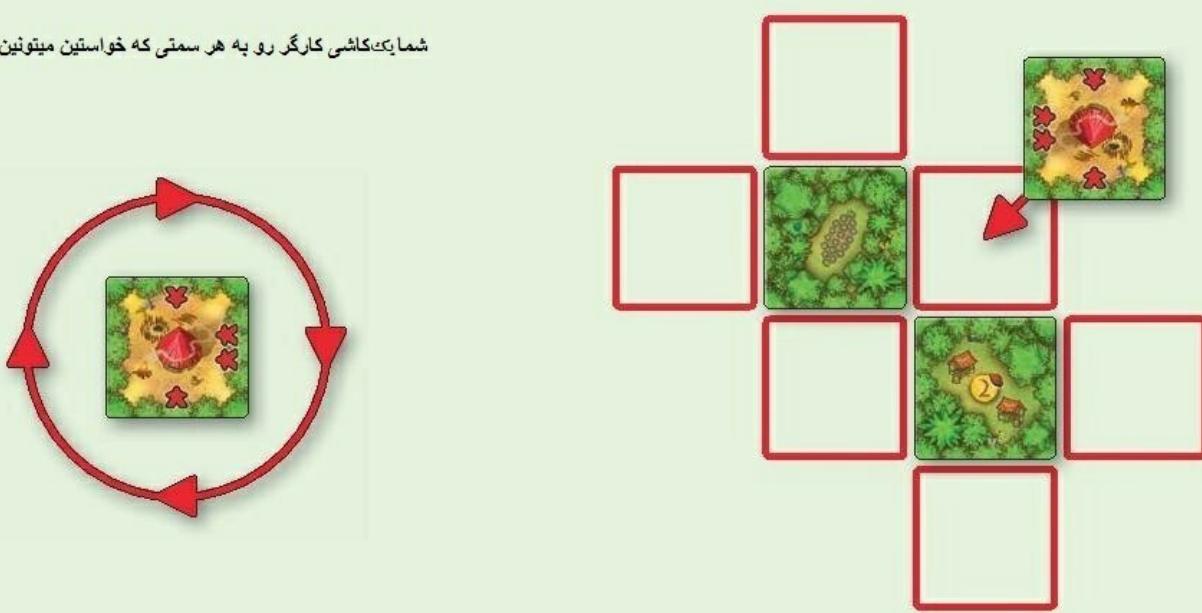
نوبت بازی

شما تو نوبت خودتون باید مراحل زیر رو به ترتیب گفته شده انجام بدین .

(الف) قرار دادن یک کاشی کارگر

یک کاشی کارگر رو از دستتون انتخاب کنید و اون رو همچوar با حداقل یه کاشی جنگل قرار بدین .

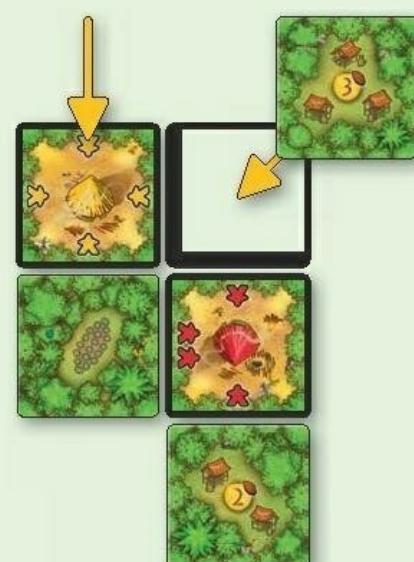
شما یک کاشی کارگر رو به هر سمتی که خواستین میتوانیں بخرخونین .



(ب) پر کردن فضاهای جنگل

قرار دادن یک کاشی کارگر، میتوانه باعث بوجود آمدن فضای جنگل بشه . اگه کاشی کارگر تازه گذاشته شده باعث بشه که دو کاشی کارگر در همچوar یک فضای جنگل اشغال نشده قرار بگیره (مانند شکل زیر) شما باید این فضا رو پر کنید . این مهم نیست این کاشی کارگر متعلق به کیه . این موضوع شاید برای چندین فضای جنگل رخ بد که باز هم اون فضا ها با یک کاشی جنگل پر بشن .

برای پر کردن هر فضای جنگل شما یه کاشی از کاشی های جنگل رو شده در کنار دسته کاشی های جنگل قرار داده شده روی میز برمیدارید و انوقت اونو تو محل مناسب قرار میدین . اگر باید ۲ فضای جنگل رو پر کنیم انتخاب اینکه اول کدام کاشی جنگل رو شده رو برمداریم با خودمون هست .



توجه : وقتی یک یا دو کاشی رو شده جنگل استفاده شد بلافاصله برای اون در پایان نوبت بازی خودمون از دسته کاشی جنگل باید کاشی رو کنیم .

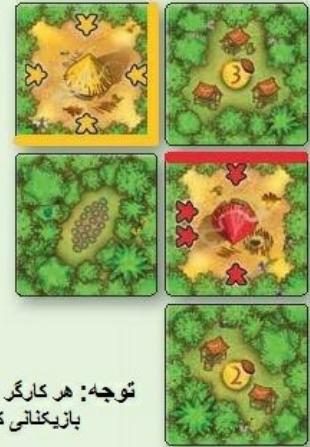
در موارد خیلی نادر :

اگر مجبور به پر کردن بیش از ۲ فضای جنگل باشین از روی دسته کاشی های جنگل یک کاشی رو و اونو بازی میکنیم .

اگر توی نوبتتون مجبور به پر کردن فضای جنگل نباشین (فضای جنگل ایجاد نشده باشه) و یا کاشی های دسته کاشی های جنگل تموم شده باشه ، عملیات پر کردن فضای جنگل از بین میره .

ج) انجام دادن عمل کاشی جنگل

کارگر های موجود در کاشی های کارگر به محض همچو شدن با کاشی جنگل ، فعل میشن و باید عمل مربوط به اون کاشی جنگل رو انجام داد.



جزییات کامل کاشی های جنگل بر روی برگه مرور کاشی های جنگل شرح داده شده است.

اگر فضاهای جنگل در یک نوبت بازی بازیکنان هم که با اون کاشی جنگل همچو شده ، فعل میشن .

توجه: هر کارگر در طول بازی فقط یکبار فعل میشه . (با قرار دادن یک کاشی کارگر و یا پر کردن فضاهای جنگل) بازیکنانی که شامل این فعالیت شده باشند میتوانند فعالیت شون رو یا په صورت همزمان و یا جدا از هم انجام بدند.

نکته: هر بازیکن می توانه قسمتی و یا تمام فعالیت اون نوبت رو انجام نده .

نکته: بازیکنان در هر زمان از بازی میتوانند سکه هاشون رو تو بانک تبدیل کنند.

مثال : در شکل بالا بعد از اینکه بازیکن زرد کاشی کارگر ش رو قرار داد و یک فضای جنگل رو پر کرد ، حالا تمام کارگر های مجاور با این کاشی جنگل باید فعالیت شون رو انجام بینند : بازیکن زرد یک میوه کاکائو از مزرعه کاکائو دریافت کرده و اون رو در بازار به ارزش ۳ سکه میفروشد . بازیکن قرمز هم که از قبل یک میوه کاکائو داشته ، اون رو در بازار به ارزش ۳ سکه میفروشد .

پایان هر نوبت بازی :

بعد از انجام مراحل "الف" تا "ج" شما باید یک کاشی کارگر از روی دسته کاشی های کارگر کشیدنی خود بردارین و اون رو به کاشی های دست تون اضافه کنید تا دوباره تعداد کاشی های کارگر تونی دست تون ۳ تا بشن . اگه کاشی های کارگر تون تمام شده باشند دیگه فعالیتی انجام نمیدین . همیشه کاشی های جنگل رو شده باید ۲ تا باشند و اگه تمام شدن دیگه فعالیتی انجام نمیشه و باید از این قسمت پرش کنین .

پایان بازی :

زمانی که تمام بازیکنان آخرین کاشی کارگر شون رو قرار بدن بازی تمام میشه .

امتیاز دهی :

۱- معبدها ، امتیاز ویژه ای دارن رجوع به برگه مرور کاشی های جنگل .

۲- برای هر نشان خورشید در آخر بازی میتویند از بانک طلا دریافت کنید .

۳- در آخر طلا های دریافتی از بانک رو به بقیه طلا هاتون اضافه کنین و در آخر بازی به میزان ارزش طلایی که آدمک حمل کننده آب در اون قرار داره طلا دریافت میکنین . اگر آدمک حمل کننده آب هنوز در جایی هست که امتیاز منفی داره، شما باید به همون میزان از طلا هاتون کم کرده و به بانک برگردونید .

نکته: به میوه های کاکائوی باقیمانده در آخر بازی ، هیچ طلایی تعلق نمیگیره .

برنده بازیکنی که بیشترین طلا رو داشته باشه .

در صورت تساوی بازیکنی برنده اس که میوه کاکائوی بیشتری داشته باشه . اگر باز هم مساوی بودن اون بازیکنان در پیروزی شریک میشن .



مروز کاشی های جنگل

مزرعه



مزرعه ۲ تایی کاکانو



به ازای هر کارگر فعال شده شما بر روی لبه این کاشی ها یک میوه کاکانو (برای مزرعه تکی) ، یا دو میوه کاکانو (برای مزرعه ۲ تایی) دریافت می کنید.

کاکانو های دریافت شده رو در صفحه دهکده تون روی قسمت مشخص شده قرار بدهیں . هر بازیکن فقط میتوانه پنج تا کاکانو ذخیره کنند ، کاکانوهای بیشتر از پنج تا هم سوخت میشن .



بازار



بازار ۲ سکه ای



بازار ۳ سکه ای



بازار ۴ سکه ای



معدن طلا



معدن به ارزش ۱ سکه

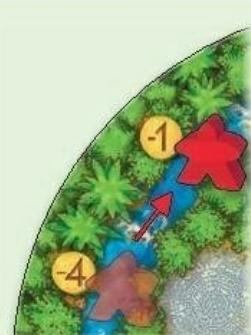


معدن به ارزش ۲ سکه

به ازای هر کارگر فعال شده همچووار با این کاشی، شما باید با توجه به مقدار نشون داده شده بر روی اون ۱ یا ۲ طلا از بانک دریافت کنید .



قالاب



به ازای هر کارگر فعال شده همچووار با این کاشی، شما باید آدمک حمل کننده آب رو در صفحه دهکده تون در مسیر قالاب بکخونه به جلو ببرین (به صورت ساعتگرد) . آنکه آدمک به خونه‌ی با امتیاز ۱۶ رسید هموچا باید بمونه و دیگه امکان جلو رفتن نداره .

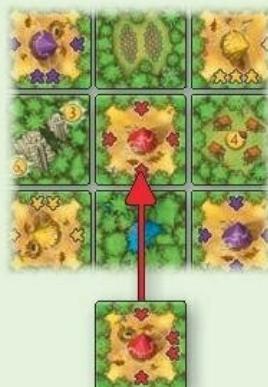


به ازای هر کارگر فعال شده همچوar با این کاشی، شما یک نشان خورشید دریافت می‌کنید و اون رو در محل مخصوص خودش در صفحه دهکدون قرار بدین. هر بازیکن پیشتر از ۳ نشان خورشید رو نمیتوانه تکه داره یعنی نشان هایی پیشتر از ۳ تا سوخت میشن. در پایان بازی مینویند از نشان های خورشیدتون برای ((دوباره سازی)) که در ادامه توضیح داده میشه، استفاده کنین، و یا در صورت عدم استفاده از نشان های خورشید، در پایان بازی به ازای هر کدوم از اونایک طلا از بانک دریافت کنید.

دوباره سازی یک کاشی کارگر

وقتی در آخر بازی ستون کاشی های جنگل تومم شده باشه و هیچ کاشی جنگل رو شده ای هم نباشه، حالا تو این وضعیت مینویند بوسیله یکی از کاشی های کارگرتون ((دوباره سازی)) کنید، به این ترتیب که اول باید یکی از نشان های خورشیدتون رو به بانک ((نشان های خورشید)) برسگردوند، سپس یکی از کاشی های کارگر توی دستتون رو انتخاب کنید و اون روی یکی از کاشی های کارگر دیگه ای که قبل بازی کرده این، میدارین، حالا باید فعالیت های مربوط به اون کاشی رو انجام بدین. اگر بازیکنی نشان خورشید نداشته باشه نمیتوانه ((دوباره سازی)) کنه، و باید کاشی کارگرش رو طبق معمول در بازی قرار بده.

مههم: هر کاشی کارگر فقط یکبار میتوانه فعال بشه.



مثال: با توجه به شکل رویرو نوبت بازیکن قرمزه. کاشی های رو شده ای جنگل و ستون کاشی های جنگل تومم شدن بنابر این بازیکن قرمز اجازه داره که دوباره سازی کنه: اون یکی از نشان های خورشیدش رو به بانک نشان های خورشید برمیگردونه و یکی از کاشی های کارگر توی دستش رو روی یکی از کاشی های کارگری که از قبل بازی کرده میداره و فعالیت های مربوط به کاشی جنگلی که همچوar با اون شده رو انجام میده.

حالا بازیکن قرمز اول باید به ازای هر کارگرش، ۲ میوه کاکانو از مزرعه ۲ تایی کاکانو دریافت کنه، بعد از اون باید ۲ میوه کاکانو ش رو در بازار \times سکه ای بفروش برسونه و 4×2 طلا بدست میاره. در آخر هم باید آدمک حمل کننده آب رو در صفحه دهکدون یک خونه جلو بیره.

معبد



معبد ها در طول بازی امتیازی ندارند. امتیاز ویژه معبد در آخر بازی به این صورت محاسبه میشه: بازیکنی که پیشترین کارگر همچوar با معبد رو داشته باشه $6 \times$ طلا و دو مین بازیکنی که پیشترین کارگر همچوar با معبد رو داشته باشه $3 \times$ طلا از بانک دریافت میکنه. در صورت تساوی دو بازیکن، $6 \times$ اونها به طور مساوی تقسیم میشه (یعنی هر کدوم 3 طلا میگیرن) در این حالت دیگه نفر دومی وجود نداره که بخواهیم بهش طلا بدیم. در ذهانی که نفر اول کاملاً مشخص باشه و حالت تساوی برای نفر دوم بوجود بیاد، هر بازیکن به طور مساوی 3 طلا میگیره.

توجه: آنکه کاشی کارگری که مجاور با یه معبد باشه، دوباره سازی بشه فقط کاشی کارگری که تازه گذاشته شده امتیازش محاسبه میشه.

نکته: اگر فقط، تنها یه بازیکن کارگر مجاور معبد داشته باشه و بقیه بازیکنان نداشته باشن همون یه بازیکن 6 طلا میگیره. برای دریافت امتیاز معبد حداقل یه کارگر مجاور معبد حتماً باید وجود داشته باشه.



مثال: با توجه به شکل رویرو بازیکنان زرد و قرمز هر کدوم 2 کارگر مجاور با معبد دارن، پس هر دو مقام اول رو کسب کردن و 6 طلای مقام اول باید به طور مساوی بین اونها تقسیم بشه، در نتیجه هر دو بازیکن زرد و قرمز 3 طلا از بانک میگیرن. بازیکن بنفش 1 کارگر مجاور معبد داره، هر چند که اون مقام دوم رو کسب میکنه اما هیچ طلای نمیگیره.

ترجم: حسین کیخا